www.oiv-herrensohr.de

Kaltnaggischer Nachrichten

Das Magazin für Herrensohr

Weihnachtsausgabe 2012

Ei gugg' emol do!

Mehr Durchblick beim Hinblick

Das neue Kaltnaggischer Schaufenster

Weiterhin in dieser Ausgabe:

- Programm Weihnachtsmarkt 01.12.12
- Umfrage Internetgeschwindigkeit
- Berichte aus den Vereinen und Organisationen
- Was uns noch gefallen hat
- Der OIV jetzt auch auf Facebook!

Mit meiner VVB mach' ich gleich mehrfach Punkte!

Wolfgang Aulenbacher,
Kunde und Mitglied
der VVB

www.fbo.de

Mehr Geld mit dem VVB-MitgliederBonus!

Mit dem VVB-MitgliederBonus sammeln Sie geldwerte Bonuspunkte bei vielen Gelegenheiten!
Durch eine Mitgliedschaft bei Ihrer VVB sind Sie zugleich Kunde und Teilhaber Ihrer Bank und sammeln Bonuspunkte, die wir Ihnen jährlich zusätzlich zur Dividende gutschreiben. Einfacher Geld verdienen geht nicht.

Erfahren Sie mehr unter 06897 / 956-0.
Wir freuen uns auf Sie!

Vereinigte Volksbank eG

... meine VVB

www.meine-vvb.de

30 x im Regionalverband Saarbrücken

Grußwort

Liebe Herrensohrer Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,

wieder geht ein Jahr langsam zu Ende und das Weihnachtsfest und der Jahreswechsel stehen kurz bevor. Ein Zeitpunkt wo viele von uns das zu Ende gehende Jahr Revue passieren lassen.
Für uns war es ein besonderes Jahr, da wir das 30. Jubiläum des Ortsinteressenvereins Herrensohr feiern konnten.
Im Jubiläumsjahr gab es wieder eine Reihe von Veranstaltungen, die der Ortsinteressenverein organisierte. Der Neujahrsempfang im Januar, das Dorffest im Juni in Verbindung mit der Plakatwerbung „Du bist Kaltnaggisch – bring Dich ein“, die Hobbyausstellung im September, die Pilzausstellung und die Dreck-Weg-Aktion im Oktober waren gelungene Veranstaltungen und wir hoffen natürlich, dass auch unser diesjähriger Weihnachtsmarkt am 01. Dezember wieder erfolgreich verlaufen wird.
Unser Dorffest dauerte in diesem Jahr erstmals nur drei Tage, von Freitag bis Sonntag. Trotz des eher bescheidenen Wetters waren die Standbetreiber und die Schausteller mit dem Zuspruch zufrieden, so die Aussagen bei der Nachbesprechung. Deshalb werden wir auch im kommenden Jahr die Dauer des Dorffestes bei 3 Tagen belassen.
Auch die diesjährige Hobbyausstellung war ein großer Erfolg. Erstmals unter der Regie von Frau Eifler Klein und Frau Pieter kamen viele Besucher in die TuS Sporthalle um sich über die Hobbys der Aussteller zu informieren. Bei Kaffee und Kuchen konnte man sich dann über die Ausstellungsstücke unterhalten und möglicherweise seine erstandenen Käufe zeigen.
Ein riesiger Erfolg war auch die Pilzausstellung. Aus mehreren Bundesländern hatten unsere Pilzsachverständigen wieder Exponate gesammelt und liebevoll auf vielen Tischen dekoriert. So konnte man sich über die Pilze eingehend informieren und auch das Angebot selbst gesammelte Pilze überprüfen zu lassen, wurde gerne und oft in Anspruch genommen. Zwischenzeitlich ist die Pilzausstellung eine der größten im südwestdeutschen Raum.
Ende Oktober führten wir dann wieder unsere Dreck-Weg-Aktion mit der ZKE durch. Rund um die Schule und die katholischen Kirche sammelten wir den Müll, der leider von einigen Bürgern wieder einfach entsorgt wurde, ohne an unsere Umwelt zu denken. Besonderen Dank möchte ich hier den Kindern vom Kindergarten Herrensohr sagen, die eifrig Müll sammelten und es nicht verstehen konnten, warum soviel Dreck herumliegt.
Auch die Umgestaltung unseres Kaltnaggischer Schaufensters war ein wichtiger Punkt in diesem Jahr, der uns besonders am Herzen lag. In Eigenarbeit konnten wir unserem Fenster zu neuem Glanz verhelfen. Wir hoffen, dass unsere Vereine die Möglichkeit sich dort zu präsentieren auch im kommenden Jahr wieder in Anspruch nehmen.
Zum Ende des Jahres steht nun wieder unser traditioneller Weihnachtsmarkt vor der Tür. Wir hoffen natürlich, dass uns Petrus wohlgesonnen ist und viele Besucher den Weg an die katholische Kirche am 01. Dezember 2012 finden werden. Auch in diesem Jahr wird der Erlös wieder caritativen Zwecken zur Verfügung gestellt.
Deshalb möchte ich Sie herzlich bitten: besuchen Sie unseren Weihnachtsmarkt! Für das leibliche Wohl wird von unseren Standbetreibern wieder bestens gesorgt werden und sicherlich finden Sie auch noch das ein oder andere Präsent für Ihre Lieben. Besonders freuen wir uns natürlich auf den Nikolaus, der uns auch in diesem Jahr wieder zweimal besuchen wird.
Ebenso hoffe ich, dass Sie sich auch in diesem Jahr wieder bei unserem Adventskalender fleißig beteiligen und Teilnehmerkarten kaufen, da auch der Erlös dieser Aktion voll in die caritativen Spenden mit einfließt. Wie in den Vorjahren erfahren Sie dann täglich in unserem neu gestalteten Schaufenster, wer gewonnen hat.

Ich wünsche Ihnen eine schöne Adventszeit, ein gesegnetes Weihnachtsfest im Kreise Ihrer Familie und einen guten Rutsch, in ein hoffentlich gesundes und erfolgreiches Jahr 2013.
Herzlichst Ihre
Karin Lackas
1.Vorsitzende des OIV Herrensohr

Inhaltsübersicht

Grußwort Karin Lackas	3
Kaltnaggischer lädt ein zum Weihnachtsmarkt	5
Umfrage zur Qualität der Internetverbindung in Herrensohr	7
Beitrittserklärung OIV	8
Was uns noch gefallen hat	9
Kaltnaggischer Hobbykunstausstellung	10
Pilzausstellung / -Pilzwanderung	11
Dreckwegaktion	12
Bericht der AWO Herrensohr	16
Kath. Kirchenchor Herrensohr	17
Titelstory: Kaltnaggischer Schaufenster	**19**
Kurt Wamsler geht in den Ruhestand	19
Unterstützungsverein Herrensohr	20
Kaltnaggischer Gardisten	21
Programm Weihnachtsmarkt	22
Katholische Kirchengemeinde St. Marien	24
Eisenbahnmodellbauclub	29
Evangelische Kirchengemeinde Dudweiler/Herrensohr	30
Schalmeien / Adventsammlung	32
TuS Herrensohr Fußballjugend	34
Städtische Kindertagesstätte Herrensohr	37
Männerchor Herrensohr	38

Kaltnaggisch lädt ein zum Weihnachtsmarkt

Der Ortsinteressenverein Herrensohr lädt ein zum 36. Kaltnaggischer Weihnachtsmarkt am Samstag, dem 01. Dezember 2012 von 11.00 bis 22.00 Uhr auf dem Festplatz an der katholischen Kirche St. Marien in Herrensohr.
Zur Eröffnung des Weihnachtsmarktes um 11 Uhr spielt der evangelische Posaunenchor Dudweiler, gegen 11.30 Uhr beschenkt der Nikolaus die Erstklässler der Theodor-Heuss-Schule

Ein musikalisches Programm unter Mitwirkung des Schalmeien- und Kulturverein Dudweiler,

der Chorgemeinschaft Fischbach-Herrensohr und des katholischen Kirchenchores Herrensohr sorgt nachmittags für vorweihnachtliche Stimmung. Auch der Leierkastenmann wird wieder über den Weihnachtsmarkt ziehen. Für 18 Uhr hat sich der Nikolaus angemeldet.
Ab 19 Uhr spielt das Posaunen-Ensemble Warndt.

Die Teilnehmerkarten zum Preis von 1 EUR können während des Weihnachtsmarktes oder bereits am Samstag, dem 24.11.2012 von 9.00 - 11.00 Uhr am Infostand des OIV Herrensohr neben Blumen Boese in der Karlstraße erworben werden.

Der Erlös des Kaltnaggischer Weihnachtsmarktes sowie des Adventskalenders wird auch in diesem Jahr, wie schon seit 35 Jahren Tradition, caritativen Zwecken zugeführt.

Zum dritten Mal gibt es in diesem Jahr den Kaltnaggischer Adventskalender.
Der riesige Adventskalender wird im Kaltnaggischer Schaufenster in der Ortsmitte aufgestellt.
Hinter jedem Türchen verbergen sich attraktive kleine oder größere Präsente.

Seit 83 Jahren in 4. Generation

Obst & Gemüse

Hans Walter Lang

Saarbrücker Str. 249
66125 Dudweiler
Telefon 0 68 97 / 7 24 72

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 7.00 - 18.00 Uhr
Sa. 7.00 - 14.00 Uhr

Wolfgang Backes d. Service

Seit über 15 Jahren

Ihr Partner für IT-Dienstleistungen

Dudweiler · Karlstraße 1 · 66125 Saarbrücken

Tel.: 0 68 97 - 76 54 33
Mobil: 0179 - 69 00 568
Fax: 0 68 97 -7 86 20
email: info@backes-edv.de
Internet: www.backes-edv.de

30 Jahre
OrtsInteressenVerein Herrensohr e.V.
Ein Anfang ist gemacht!
www.oiv-herrensohr.de

Umfrage zur Qualität der Internetverbindung in Herrensohr

In einigen Bereichen von Herrensohr wird von einer sehr langsamen Internetverbindung berichtet. Um einen Überblick über die betroffenen Bereiche zu gewinnen und eine Argumentationshilfe gegenüber den zuständigen Stellen bei Kommunen und Internetanbietern für eine bessere Grundversorgung mit Breitbandinternet in die Hand zu bekommen, führt der Ortsinteressenverein Herrensohr e.V. (OIV) diese Umfrage durch. Damit die Umfrage ein möglichst repräsentatives Bild des tatsächlichen Bedarfs ergibt, ist die Teilnahme von möglichst vielen Mitbürgern (Eigentümern und Mietern) unabdingbar. Der OIV bittet deshalb um zahlreiche Teilnahme (jeweils nur einen Fragebogen ausfüllen)!

Bitte werfen Sie den ausgefüllten Fragebogen in den OIV-Briefkasten an der Ecke Petrus-/Marktstraße oder geben Sie ihn beim 2. Vorsitzenden Wolfgang Backes, Karlstraße 1 ab (Briefkasten an der Hausrückseite).

Der Ortsinteressenverein Herrensohr e.V.
dankt Ihnen herzlich für Ihre Teilnahme!

Angaben zur Wohnlage

Telefon-Vorwahl: ☐ 0681 ☐ 06897 PLZ: _____ Straßenname: _____

Angaben zum Internetanschluss

Ich besitze *keinen Internetanschluss*, da
☐ die Verfügbarkeitsprüfung ergab, dass kein geeigneter Anschluss angeboten werden kann*
☐ ich kein Interesse an einem Internetzugang habe

Ich *besitze einen Internetanschluss*:

Anbieter (Provider):
☐ Telekom
☐ 1&1
☐ Vodafone
☐ Alice
☐ anderer: _____

Art des Internetanschlusses:
☐ DSL
☐ ISDN / analoges Modem
☐ Kabel(fernsehen)
☐ Satellit
☐ LTE / UMTS (Mobilfunk)
☐ andere: _____

Vertragliche Down-/Upload-Höchstgeschwindigkeit:

☐ bis 1 MBit/s	☐ bis 100 kBit/s
☐ bis 2 MBit/s	☐ bis 500 kBit/s
☐ bis 6 MBit/s	☐ bis 1 Mbit/s
☐ bis 16 MBit/s	☐ bis 2 MBit/s
☐ mehr als 16 MBit/s	☐ mehr als 2 MBit/s

tatsächliche Down-/Upload-Geschwindigkeit:**

☐ unter 500 kBit/s	☐ bis 50 kBit/s
☐ unter 2 MBit/s	☐ bis 200 kBit/s
☐ unter 6 MBit/s	☐ bis 1 MBit/s
☐ unter 16 MBit/s	☐ bis 2 MBit/s
☐ über 16 MBit/s	☐ über 2 MBit/s

	stimme voll zu				stimme überhaupt nicht zu
Ich bin mit dem dem Service des Anbieters zufrieden	☐	☐	☐	☐	☐
Mir genügt meine Verbindungsgeschwindigkeit	☐	☐	☐	☐	☐
Herrensohr braucht unbedingt schnelleres Internet	☐	☐	☐	☐	☐

* Beim Provider online erfragbar, z.B.
bei Telekom: http://preview.tinyurl.com/ctk8fvj;
1&1: http://dsl.1und1.de/dsl-verfuegbarkeit;
Vodafone: http://www.vodafone.de/dsl/verfuegbarkeit-pruefen.html
** Tests können z.B. unter http://dsl-speedtest.computerbild.de durchgeführt werden

OIV, Nov. 2012

Werde Mitglied
im OIV Herrensohr e.V. -

Beitrittserklärung & Einzugsermächtigung

Vorname Name: _____

Straße, PLZ Wohnort: _____

erklärt den Eintritt in den Ortsinteressenverein Herrensohr e.V. und verpflichtet sich, die satzungsmäßigen Beiträge auf Anfrage zu zahlen. Der Mitgliedsbeitrag wird jährlich durch das Lastschriftverfahren eingezogen.

Beitrittsdatum (*Monat . Jahr*): _____

Beitrag (mind. 6 € im Jahr, *Stand Nov '12*): _____€ im Jahr.

Ort, Datum, Unterschrift: _____

Hiermit ermächtige ich den Ortsinteressenverein Herrensohr widerruflich, die von mir zu entrichtenden Mitgliedsbeiträge bei Fälligkeit zu Lasten meines u.a. Kontos mittels Lastschrift einzuziehen. Wenn mein Konto die erforderliche Deckung nicht aufweist, besteht seitens des kontoführenden Kreditinstituts keine Verpflichtung zur Einlösung. Teileinlösungen werden im Lastschriftverfahren nicht vorgenommen.

Kontoinhaber: _____

Kontonummer, BLZ: _____

Name des Kreditinstituts: _____

Datum, Unterschrift: _____

Was uns noch gefallen hat...

Bolzplatz Petrusstraße neu angelegt

Plakat begleitete uns durch den Sommer

Mülleimer im Wiesental

Barrierefreier Zugang zum Wiesental

Herr Busse mit seinem / unserem Pendelbus

KiTa-Pflanzaktion Fußweg Petrus-/Rosenstraße

Römer- & Teile Petrus-/ Rosenstraße geteert

...gerne weiter so!

Kaltnaggischer-Hobbykunstausstellung

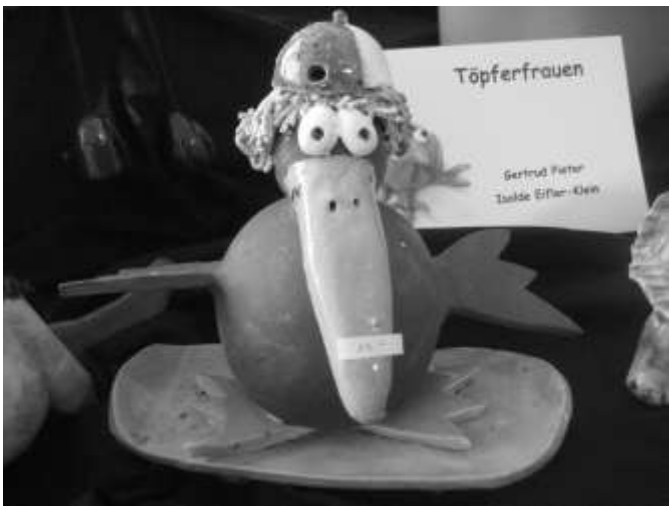
Am Sonntag, dem 23.09.2012 fand in der TuS-Halle in Herrensohr die 9. Hobbykunstausstellung statt.
Das neue Organisationsteam Isolde Eifler-Klein und Gertrud Pieter sorgte für einen reibungslosen Ablauf. Auch die veränderte Aufstellung der Stände und die Verkürzung der Ausstellung auf einen Tag wurden von den 22 Ausstellern und den Besuchern gleichermaßen gut angenommen.

Die Vielseitigkeit der dargestellten Hobbys ging weit über übliche Bastelarbeiten hinaus. So gab es viel zu bestaunen, von Drechselarbeiten, Patchworkarbeiten, Marmeladen- und

Honigherstellung über Bilder und Zeichnungen, Puppenkleider, selbst bemalte Kerzen, Töpferwaren, Pappmachéunkiate, Tiffany, Glasperlenschmuck, Glaskunst, Ytongstein-Skulpturen bis zu 3-D-Grußkarten, Floristik- und Geschenkartikel sowie Hardanger- und Häkelarbeiten reichte das Angebot. Auch die Fans von Bergbauutensilien und Mopeds der Baureihe Peugeot 103 kamen auf ihre Kosten.

Mitten in der Halle hatte der OIV seinen Stand wowie Tische und Bänke aufgebaut und ser-

vierte den Gästen Kaffee und Kuchen.
Karin Lackas, die 1. Vorsitzende des OIV, bedankte sich mit einem kleinen Präsent herzlich



bei Isolde Eifler-Klein und Gertud Pieter und gab ihrer Hoffnung Ausdruck, dass es in zwei Jahren eine Wiederholung der Veranstaltung geben wird.

An dieser Stelle möchten wir Frau Christel Hartwich gedenken, welche am 15. November 2012 verstorben ist. Sie hatte die Ausstellung ins Leben gerufen und über lange Jahre mit großem Engagement begleitet.

Impressionen von der Pilzausstellung

Einladung zum Neujahrsempfang

Der Ortsinteressenverein Herrensohr lädt zum Neujahrsempfang
am Freitag, den 18. Januar 2013 um 19.00 Uhr
im Saal der evangelischen Kreuzkirche ein.

Zum Schlösschen

Baltes

Gaststätte „Zum Schlösschen"
Inhaber: A. Baltes
Talstraße 1
66125 Saarbrücken-Herrensohr

Telefon: (06897) 766511

mit Nebenraum für Ihre Feierlichkeiten

Dreck-weg-Aktion

Am Samstag den 20.10.2012 hatte der OIV zu einer Dreck-Weg-Aktion aufgerufen.
Die Aktion wurde im Rahmen der Kampagne „Sauber ist schöner“ durch den ZKE unterstützt, der Abfallsäcke, Handschuhe, Warnwesten und Greifzangen zur Verfügung stellte.
Die Schu-Ki-Gruppe der städtischen Kindertagesstätte Herrensohr beteiligte sich in diesem Jahr, sodass sich die stattliche Zahl von 25 Kindern und 15 Erwachsenen um 11 Uhr an der katholischen Kirche in Herrensohr versammelte.
Gereinigt wurden das Gelände um die Kirche und die Grundschule sowie der Bereich um den Atzenplatz und das Schützenhaus.

Die Kinder waren mit Feuereifer bei der Sache und ärgerten sich über die Umweltverschmutzung durch zurückgelassenen Müll.
So bleibt zu hoffen, das hier der Grundstein gelegt wurde, dass sie künftig nicht gedankenlos ihren Abfall überall hinwerfen. Der gesammelte Müll wurde anschließend auf einen Lastwagen des ZKE geladen und abtransportiert.

Die fleißigen Helfer wurden nach getaner Arbeit noch zu einem Imbiss mit heißen Würstchen und Getränken ins Schützenhaus eingeladen.
Der OIV bedankt sich herzlich bei den Mitgliedern des Schützenvereins Herrensohr, die ihr Gebäude zur Verfügung stellten, die Bewirtung übernahmen und die Getränke spendierten.

SAUBERKEIT IST UNS WICHTIG!

WWW.ZKE-SB.DE

DIR AUCH?

sauber ist schöner

ZKE
IHR ENTSORGER

FRISEUR I. BUNGERT

Saubere Arbeit
Faire Preise

Rufen Sie uns an: 06897 / 71370
Adresse: Petrusstraße 30
66125 Herrensohr

Nadelstudio
Schneiderei
Claudia Hoffmann
Damenschneiderin
Rosenstr. 50
66125 Dudweiler
Telefon: (06897) 73896
Mobil: (0176) 25127647
Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 9.00 - 12.00 Uhr
15.00 - 18.00 Uhr
Mittwoch Nachmittag geschlossen
WWW.NADELSTUDIO.DE

Impressum

Kaltnaggischer Nachrichten

Herausgeber:
Ortsinteressenverein Herrensohr e.V.
Karlstrasse 7
66125 Herrensohr
Telefon: 06897 / 76 59 63

Chefredakteurin: Karin Lackas (v.i.S.d.P.)
Redaktionsanschrift:
Kaltnaggischer Nachrichten
Karlstraße 7
66125 Herrensohr
Email: info@oiv-herrensohr.de
Redaktion: Bärbel Herrlinger
Satz und Layout: Wolfgang Backes,
Dr. Markus Ehses
Werbung: Karin Lackas
Druck: Druckcenter Pirrot GmbH
Auflage: 1.500 Exemplare
Verteilungsgebiet:
Herrensohr und Wilhelmshöhe

Verantwortlich für den Inhalt:
Die Redaktion für den Gesamtinhalt, der jeweils unterzeichnende Verfasser für seinen Text. Für unverlangte Manuskripte, Fotos, Zeichnungen u.a. wird keine Gewähr übernommen. Gezeichnete Artikel stellen nicht unbedingt die Meinung der Redaktion oder des Herausgebers dar.
Der Herausgeber behält sich das Recht der Kürzung oder Nichtveröffentlichung vor. Nachdrucke – auch auszugsweise – nur mit Genehmigung der Redaktion und unter genauer Quellenangabe.
Für Preise und Satzfehler keine Haftung!

Wir bedanken uns bei unseren Inserenten

SAARLAND Versicherungen
Unternehmen der -Finanzgruppe

Michael Keller
Generalagent
Geprüfter Versicherungsfachmann

Generalagentur Michael Keller
Kaiserstraße 16-18 • 66111 Saarbrücken • Telefon 06 81 / 3 29 36
Fax 06 81 / 3 51 76

Privat: Dudweiler • Scheidter Straße 125 • 66125 Saarbrücken
Telefon 0 68 97 / 76 01 64

Obst– und Gemüse-
handel

M. TOMANEK

Besuchen Sie uns auf den Wochenmärkten

Sulzbach: Dienstag und Freitag
St. Ingbert: Mittwoch und Samstag
Herrensohr (Blumengeschäft Boese): Donnerstag

Ihr Verein in den Kaltnaggischer Nachrichten?

Kein Problem!
Dieses Magazin ist offen für alle Vereine, Gruppierungen, Initiativen, Einzelpersonen, sowie interessierte Firmen und Geschäfte in Herrensohr. Alle eingehenden Berichte werden, nach Möglichkeit, ohne jegliche Verkürzungen veröffentlicht. Nehmen Sie einfach mit uns Kontakt auf:

Kaltnaggischer Nachrichten
Karlstrasse 7
66125 Herrensohr
Telefon: 06897-76 59 63
E-Mail: info@oiv-herrensohr.de

Hubertus-Apotheke
Die sympathische Serviceapotheke in Herrensohr

Bonuspunkte auf jeden Einkauf
(ausgenommen verordnete Präparate)
Täglicher kostenloser Lieferservice
Parkplätze direkt vor der Apotheke
Apothekerin Birgit Willems und ihr Team

Marktstraße 11 66125 Herrensohr
Telefon: 06897 72008

! Klärgrubenkurz-
schließung !
zu günstigen Preisen
TV-Kanaluntersuchung bei
Auftragserteilung inklusive

Mertes GmbH
Kanal-, Maurer- und
Verbundsteinarbeiten

Bei Fragen melden Sie sich bitte in unserem Büro:
Tel.: 06 81 / 37 41 86
Unsere Bürozeiten sind täglich
von 8.00 bis 12.00 Uhr. In Notfällen
sind wir natürlich **direkt** für Sie da!

Bei der AWO Herrensohr sind Familien zu Hause

Der Vorstand der AWO Herrensohr schaut zufrieden auf das zweite Halbjahr seiner noch relativ jungen Arbeit.
Das erste Kinder- und Familienfest wurde gut besucht und Erwachsene und Kinder hatten einen wunderschönen Nachmittag und Abend im lauschigen Garten des AWO Hauses in der Karlstraße. Am Nachmittag besuchte der Verein Tafelrunde e.V. das Fest und gestaltete das Freigelände zu einem Ritterlager. „Echte Ritter“, eine Rüstung zum Anziehen, Jonglage, Zauberer- und Gauklerkunststücke und mittelalterliche Kreistänze begeisterten Jung und Alt. Der neue Landesvorsitzende der AWO Marcel Dubois war mit seiner Familie und seinem Stellvertreter Horst Moser gekommen und reihte sich gleich zu Beginn in den Tanzreigen ein. Elke Ferner aus dem Bundesvorstand der SPD, Stadtratsmitglieder, Vorsitzende befreundeter Ortsvereine und Vertreter von örtlichen Vereinen und Institutionen erlebten gemeinsam mit den Besuchern einen unbeschwerten Tag, der mit einem lauschigen Abend im stimmungsvoll beleuchteten Garten und Tanzmusik mit Horst Damm ausklang.
Im September ehrte der Ortsverein aus dem Vorstand ausgeschiedene Mitglieder für ihre langjährige Arbeit und Treue.
Unter dem Motto „Das war e scheeni Zeit“ verbrachten alle einen gemütlichen Abend.
Auch hier war Marcel Dubois als Landesvorsitzender der AWO gekommen, um Otto Rink, den langjährigen ehemaligen Vorsitzenden mit der Verdienstmedaille der Landesverbandes der AWO auszuzeichnen. Die Medaille wird für besondere Verdienste in der ehrenamtlichen Arbeit verliehen und der Ortsverein Herrensohr gratulierte ganz herzlich.
Rund ging‘s im Oktober beim Oktoberfest. Fröhliche Stimmung, Musik von Horst Damm, gute Verpflegung (es gab Weißwurst mit Brezel) und Besucher aller Generationen machten den Abend besonders lustig. Es wurde getanzt und gesungen und alle genossen den schönen Abend.
Die Spiel- und Krabbelkreise sind mit großer Nachfrage gestartet und dank einer Spende konnte auch schon ein Spielteppich für die Kleinsten angeschafft werden. Im Krabbelkreis sind 11 TeilnehmerInnen und im Spielkreis sind fünf Kinder mit ihren Eltern. In der Altersgruppe 3-6 sind noch wenige Plätze frei.
Kneten mit Salzteig, Laternen basteln, Kastanienmännchen und gemeinsame Spaziergänge gehörten bis jetzt zum Angebot.
Erzieherin Bärbel Kreutzer hat noch viel vor, wie z.B. Basteln für den Weihnachtsmarkt, Nikolausfeier und vieles mehr.
Die AWO beteiligt sich auch am Weihnachtsmarkt in Herrensohr am 01.12. 2012 mit einem gemeinsamen Stand zusammen mit dem Ortsverein der SPD.
Den Jahresabschluss feiern alle Generationen gemeinsam am 28.12. mit einem lustigen Abend im AWO-Haus, zu dem alle Mitglieder, Freunde, Unterstützer ganz herzlich eingeladen sind.
Wer gerne mitmachen möchte, neugierig auf die Gemeinschaft der AWO Herrensohr und in einem starken Sozialverband zu Hause sein möchte, ist herzlich eingeladen uns zu besuchen. Auch im neuen Jahr stehen viele Projekte und Vorhaben auf unserem Plan, um das Haus für alle Generationen zu einem lebendigen Treffpunkt in Herrensohr zu machen.

Die AWO Herrensohr wünscht Allen ein schönes Weihnachtsfest und ein gutes Neues Jahr 2013!

Bei der AWO sind Familien zu Hause.

Die AWO ist eine starke Solidaritätsgemeinschaft für alle Generationen.

AWO Saarland Ortsverein Herrensohr

Kath. Kirchenchor Herrensohr

Am Sonntag, den 24. Juni 2012 pünktlich um 07:30 Uhr startete unser Bus Richtung Trier-Salmtal nach Kyllburg/Eifel. Dechant Klaus Bender begrüßte uns sehr herzlich als Freunde seiner Heimat und feierte um 11:00 Uhr zusammen mit dem Chor und unserem Diakon Norbert Jung die Hl. Messe. Die musikalische Gestaltung: „Rhythmische Messe von Paus Schweden - Jesus Christ - Halleluja - Vater unser - Regina coeli“ lag in den Händen unseres Chorleiters Dieter Bellmann. Nach dem gemeinsamen Mittagessen überreichte unser 1. Vereinsvorsitzender das mitgebrachte Gastgeschenk „Geschichten vom Bergbau und den Menschen im Saarland“. Gegen 15:00 Uhr ging es dann in Begleitung von Dechant Klaus Bender zum Zisterzienserkloster Himmerod. Nach Führung und Erläuterung interessierte uns besonders im südlichen Querschiff die Orgel, erstellt 1962, mit 56 klingenden Registern und 4 Manualen. Mit „O Herr gib Frieden“ und dem "Irischen Reisesegen“ verabschiedeten wir uns und es ging Richtung Heimat, wo wir fröhlich und gut gelaunt im Speiselokal „Zur Sonne“ Merchweiler den Abschluss machten.

Helga Becker

Termine 2012

01.12. Kaltnaggischer Weihnachtsmarkt
11.12. Roratemesse Herrensohr
25.12. Hochamt 1. Weihnachtstag
29.12. Winterwanderung

Chorprobe immer montags
20:00 bis 21:30 Uhr

Friseurteam
Christina Thielen
Schulstraße 49
66287 Fischbach
Tel.: 0 68 97 / 6 17 29
Fax: 0 68 97 / 60 16 93
http://www.ct-friseurteam.de

BRS KFZ-Reparatur
und
Handels GmbH

Geschäftsführer: Werner Bollinger, Fritz Ries

TÜV + AU
Reparaturen
aller Art

BRS

Sulzbachtalstrasse 34 • 66125 Saarbrücken
Tel.: 06897 - 7 33 46 Fax: 06897 - 76 85 41

Peter Arend
Transport GmbH

P A

Rembornstraße 6
66125 Saarbrücken-
Herrensohr

Telefon 0 68 97 / 7 33 31
Telefax 0 68 97 / 7 40 65
Funk 01 71 / 2 63 12 49
E-mail info@peter-arend-transport-gmbh.de

WERNER KLINKNER
Schreinermeister

66125 Saarbrücken-Herrensohr - Rosenstr. 23
Tel. 0 68 97 / 7 31 43 · Fax 0 68 97 / 7 31 33

Ausführung sämtlicher Schreinerarbeiten

- Restaurierung von Treppen mit Laminatstufen
- Lieferung und Einbau von Holz- und Kunststoff-Fenster, Innen- und Außentüren
- Laminat- und Fertigparkettböden

Ei gugg‘ emol do!
Was tut sich denn da?

Herrensohrer Schaufenster wird zum
Kaltnaggischer Schaufenster

In den letzten beiden Monaten wurde umgesetzt, was schon länger anstand: Die Neugestaltung des Herrensohrer Schaufensters. Wer zwischen Karls- und Markstraße einhergeht, kann es kaum übersehen: Das Schaufenster wirkt viel heller und freundlicher als vorher, ein halbdurchsichtiger weißer Rahmen sorgt für ein breites Sichtfeld, auf dem Boden ist Laminat verlegt, die Rückwand wurde durch helle Vorhänge verdeckt. Das kleine Fenster zur Karlstraße hin wurde komplett umgestaltet und bietet nun Raum für regionale Veranstaltungshinweise sowie Listen der Kaltnaggischer Gewerbetreibenden, Vereine und Organisationen. Im Moment wirkt es noch ein wenig leer, aber ab Ende November füllt der Adventskalender wieder das Fenster und sorgt für tägliches Pilgern zum Dorfmittelpunkt. Sobald die Schriftzüge angebracht sind, wird auch letzter Zweifel über die Urheber dieser Veränderung beseitigt werden: Das "Kaltnaggischer Schaufenster" ist DER zentrale Ort, um sich als lokaler Verein oder Organisation zu präsentieren. Und genau dazu soll das neu gestaltete Fenster beitragen: Information der Kaltnaggischer und ihrer Gäste über das Vereinsleben im Ort.

Deshalb ergeht auch der Appell an alle Aktiven Kaltnaggischer: Nutzen Sie diese einmalige Chance und stellen Sie Ihre Gruppe / Ihren Verein im Kaltnaggischer Schaufenster dar! Dies macht mit Sicherheit neugierig und sorgt für Gesprächsstoff in den Läden, am Stammtisch und am Esstisch.
Falls noch Selbstvertrauen, Ideen oder handwerkliches Geschickt benötigt werden, wenden Sie sich einfach an den OIV, gemeinsam schaffen wir das!

Kurt Wamsler geht in den Ruhestand

Auf, in den Ruhestand
Erinnerung und Dank

Ich möchte mich hiermit von meinen verehrten Kunden in den Ruhestand verabschieden.

Nach 55 Jahren im Beruf und 45 Jahre als selbständiger Handwerker geht es nun in den privaten (Un)Ruhestand, mit einem lachenden und auch weinenden Auge:
Hat man doch in all den Jahren einen guten Kontakt aufgebaut und auch viel Vertrauen erworben;
Man hat vielfältige Arbeiten wie das Renovieren von Innenräumen in 2 Kirchen, in Schulen und Kindergärten ausführen dürfen, nicht zu vergessen „hervorragende“ Arbeiten in Herrensohr am Turmkreuz der ev. Kirche.
Individuell auch jede Wohnung, jedes Haus außen, in der Gestaltung und Ausführung, auch die Beratung dazu.

Kurt Wamsler
Maler•Meisterbetrieb seit 1969

In all dieser Zeit wurden 10 junge Leute ausgebildet, 6 Gesellen langfristig beschäftigt und mit allen Handwerksbetrieben im Ort und darüber hinaus gut zusammengearbeitet.

Dies alles wäre so nicht möglich gewesen ohne meine Frau, die Seele des Betriebes.

Und so wünschen wir allen eine besinnliche Adventszeit -
Frohe Weihnachten und ein gutes Neues Jahr.

Malerbetrieb und Familie Kurt Wamsler

Unterstützungsverein Herrensohr

Der Unterstützungsverein Herrensohr ist auch weiterhin finanziell sehr gut aufgestellt.

Dies geht aus dem versicherungsmathematischen Gutachten hervor, dass der Verein satzungskonform alle fünf Jahre erstellen lassen muss. Ein unabhängiger Gutachter überprüft anhand des Vereinsvermögens, der Mitgliederzahl, dem Mitgliederalter und weiterer Parameter die Vermögenssituation.

In diesem Jahr musste dieses Gutachten wieder erstellt werden und von dem Gutachter wurde dem UVH eine sehr gute Finanzlage attestiert. Dies ermögliche dem UVH eine Erhöhung des Sterbegeldes und eine Senkung des maximalen Eintrittsalters, so die Feststellungen des Gutachters.

In einer Vorstandssitzung wurden diese Punkte dann eingehend erörtert und der Vorstand war sich einig, den Empfehlungen des Gutachters zu folgen und die Veränderungen der Mitgliederversammlung am 26.06.2012 zur Abstimmung vorzulegen. Ohne Gegenstimme wurden alle Vorschläge von der Versammlung dann auch angenommen.

Aufgrund seiner Mitglieder- und Bilanzgröße muss der UVH jährlich dem Ministerium seine Bilanzen vorlegen und Entscheidungen, die die Finanzlage des Vereins verändern, wie beispielsweise eine Erhöhung des Sterbegeldes, bedürfen deshalb einer Zustimmung durch das Ministerium.

Entsprechend dem Beschluss der Mitgliederversammlung haben wir beim Ministerium die Genehmigung der einzelnen Punkte beantragt und zwischenzeitlich auch genehmigt bekommen.

Somit können wir allen Mitgliedern des Unterstützungsvereins Herrensohr jetzt offiziell nachstehende Veränderungen mitteilen, die **zum 01. Januar 2013 wirksam** werden.

- Das derzeitige Sterbegeld von € 800,00 wird auf **NEU € 850,00 pro Versicherung** erhöht
- Neuzugänge sind bis zum Höchstalter von 40 Jahren zulässig, wenn seit Vollendung des 30. Lebensjahres die angefallenen Beiträge als Eintrittsgeld entrichtet werden

Somit ist der Unterstützungsverein Herrensohr auch weiterhin ein wichtiger Helfer in der Not, der unbürokratisch und schnell seinen Mitgliedern hilft.

Deshalb werden Sie Mitglied im Unterstützungsverein Herrensohr, wenn Sie nicht schon sind, oder melden Sie Ihre Kinder oder Enkel an! Der Jahresbeitrag beträgt für Erwachsene € 12,00 / Mitglied, für Kinder und Jugendliche bis 16 Jahre nur € 6,00 / Mitglied.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an den:

- 1. Vorsitzenden Herrn Dieter Hartwich - Telefon 06897 - 75577
- oder den 1. Geschäftsführer Herrn Uwe Lackas - Telefon 06897 - 765963.

Uwe Lackas

Größter Verein in Herrensohr mit über 1500 Mitgliedern würdigt ehrenamtliche Arbeit.

Dieter Hartwich, der 1. Vorsitzende des UVH nutzte das Vorstandstreffen um Dank zu sagen für langjährige ehrenamtliche Tätigkeiten. Gerald Tornes über 30 Jahre Vorstandsarbeit in verschiedenen Positionen, Christine Stoll über 20 Jahre Kassenprüfer und Beate Hemmer über 20 Jahre Vorstandsarbeit.

Dieter Hartwich

Kaltnaggischer Gardisten

Nun ist es wieder soweit, das Weihnachtsfest steht vor der Tür und der Jahreswechsel, lässt auch nicht mehr lange auf sich warten. Zeit, das vergangene Jahr Revue passieren zu lassen.

Zwischen anfänglichen Turbulenzen zur Faschingszeit bis zu einem sehr gelungenen Garagenfest, können wir auf ein sehr erfolgreiches Jahr zurück blicken.

Durch den Rücktritt einiger Vorstandsmitglieder zur Faschingszeit, wodurch Ergänzungswahlen notwendig wurden, konnten diese Ämter mehr als gleichwertig ersetzt werden. Auch neue Mitglieder fanden den Weg zum KGC, sodass die bestehenden Gruppen vergrößert, und neue Gruppen gegründet werden konnten.

Einen großen Anteil am Mitgliederzuwachs hat bestimmt unser Prinzenpaar Marina und Ralf, das gekonnt und immer sympathisch, unseren Verein auf fast 60 Faschingsveranstaltungen vertreten durfte.

Die Wanderungen am 1.Mai und am Vatertag fanden großes Interesse bei Jung und Alt, und werden auch nächstes Jahr wieder durchgeführt.

Nicht zu vergessen die regelmäßigen Gardistentreffen, bei denen es immer hoch her geht und die meist erst in den frühen Morgenstunden enden.

Aber auch auf dem Kaltnaggischer Dorffest, und beim Garagenfest im September, fand der Verein neue Freunde.

In diesem Jahr sind wir noch auf dem Herrensohrer Weihnachtsmarkt zu Gast.

Am 09.12 sind alle Mitglieder ab 15:00 Uhr zur Weihnachtsfeier in der evangelischen Kirche in Herrensohr eingeladen.

Zudem beginnt Anfang Dezember der Vorverkauf für die Kostümsitzung am 02.02.2013 bei den bekannten Vorverkaufsstellen, im Kaltnaggischer Lädchen und bei Tabak Schäfer in Dudweiler.

Infos über den Verein gibt es bei Klaus Hemmer (06897 / 78426) oder bei Werner Jungfleisch (0151 / 22815338).

Bedanken möchte sich der Vorstand noch bei den Trainern, Betreuern, Helfern und Spendern, ohne die ein solch erfolgreiches Vereinsleben nicht möglich ist.

Das Kaltnaggischer Gardisten Corps wünscht allen Mitgliedern, Freunden und Gönnern ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Start ins Jahr 2013.

Ein dreifaches „GUDD DRUFF“

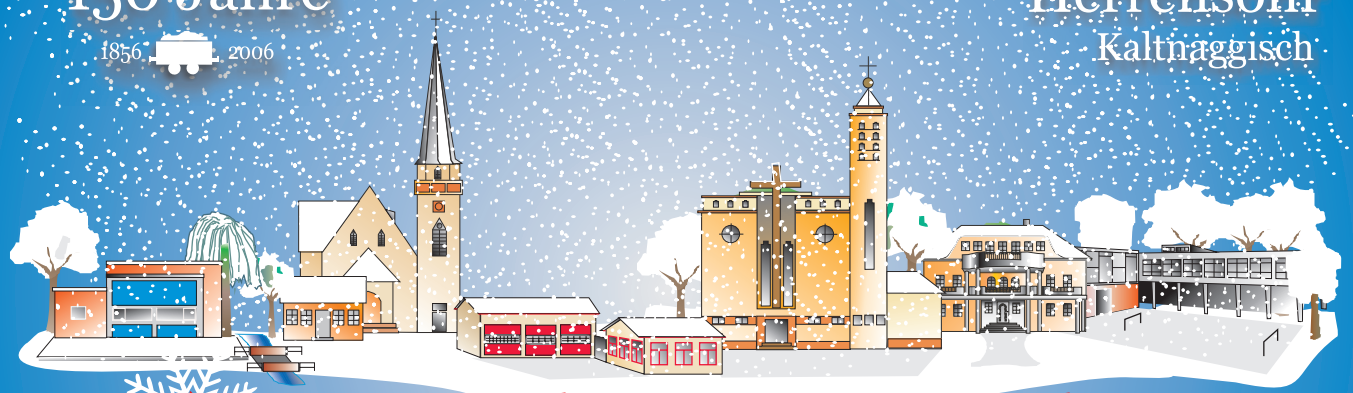
Euer KGC

Einladung zur Mitgliederversammlung

Der Ortsinteressenverein Herrensohr lädt zur Mitgliederversammlung mit Vorstandswahlen ein am Sonntag, den 10. März 2013 um 19.00 Uhr im Gasthaus Schlösschen (Talstraße 1).

150 Jahre
1856 – 2006

Herrensohr
Kaltnaggisch



36. Kaltnaggischer Weihnachtsmarkt

Samstag, den 01.12.2012
von 11:00-22:00 Uhr
Festplatz an der Kath. Kirche

11:00 Uhr	**Eröffnung** mit dem evangelischen Posaunenchor Dudweiler
11:30 Uhr	Der Nikolaus kommt
16:00 Uhr	**Musikalisches Programm:** - Chorgemeinschaft Fischbach/Herrensohr - Kath. Kirchenchor St. Marien Herrensohr
18:00 Uhr	Der Nikolaus kommt
19:00 Uhr	Posaunenensemble Warndt

Die Herrensohrer Vereine und Institutionen sorgen für Ihr leibliches Wohl

Rahmenprogramm:

Kaltnaggischer Adventskalender, Drehorgelspieler und weitere Überraschungen

Mit freundlicher Unterstützung der
Vereinigte Volksbank eG
... meine VVB

Der Erlös des Weihnachtsmarktes wird caritativen Zwecken zugeführt

Ortsinteressenverein Herrensohr e.V.

Die Inserenten dieser Ausgabe wünschen Ihren Kunden, Freunden und Bekannten ein Frohes Weihnachtsfest und ein gesundes und erfolgreiches Neues Jahr 2013

Albert Fusenig GmbH

Albert Presser, Schlosserei-Meisterbetrieb

AWO Herrensohr

Bäckerei Wolfgang Maurer

Bärbel & Rolf Meyer
Textilien auf dem Wochenmarkt

Blumen & Geschenkboutique Boese

BRS KFZ-Reparatur und Handels GmbH

Caspari Computerservice

Die Linke, Bezirksverband Dudweiler

Digitaldruck Pirrot GmbH

Dudo-Schuh

Foto Kiefer

Friseur Ingolf Bungert

Friseurstudio Mo

Friseurteam Christina Thielen

Gasthaus Burger,
Inhaberin Alexandra Rabes

Gaststätte TuS Herrensohr
Inhaber Familie Hess

Gaststätte Zum Schlösschen
Inhaber A. Baltes

Günter Bach Bau- und Möbelschreinerei GmbH

Hubertus Apotheke

IPB Martin Felten

Kaltnaggischer Lädchen

Kaltnaggischer Metz‘

Marc Robiné, Bauunternehmung

Mertes GmbH

Nadelstudio Claudia Hoffmann

Obst- und Gemüsehandel
Michael Tomanek

Obstgarten Hans Walter Lang

Ökumenische Sozialstation

Peter Arend Transport GmbH

Philipp Goffing GmbH

Restaurant Akropolis

Rudolf Steffes GmbH

Saarland Versicherungen,
Generalagentur Michael Keller

Schützenverein Hubertus - Herrensohr

Sparkasse Saarbrücken

SPD Herrensohr

Turn- und Sportverein Herrensohr

Vereinigte Volksbank eG

Walter Pohl, Heizung Sanitär Solar

Werner Klinkner, Schreinermeister

Wolfgang Backes EDV - Service

Wolfgang Kohler Getränke-Vertrieb

ZKE
Zentraler Kommunaler Entsorgungsbetrieb

Das erste Jahr der Katholischen Kirchengemeinde St. Marien Saarbrücken Dudweiler-Herrensohr-Jägersfreude

Nachdem zum 1. Januar 2012 die fünf katholischen Pfarrgemeinden St. Marien, St. Barbara, St. Bonifatius in Dudweiler, St. Marien in Herrensohr und St. Hubertus in Jägersfreude zu einer neuen Pfarrgemeinde fusioniert sind, ist das erste gemeinsame Jahr bereits vergangen. In dem Jahr zuvor wurden in einem Fusionsprozess mit verschiedenen Arbeitskreisen pastorale, finanzielle, personelle und organisatorische Vorbereitungen getroffen. Unter dem Leitbild **"IN BUNTER VIELFALT MITEINANDER FÜREINANDER DA SEIN"** und mit einem eigenen Logo der Pfarrei konnte die Arbeit in der neuen Pfarrgemeinde beginnen. Im Februar 2012 wurde der neue gemeinsame Pfarrgemeinderat sowie im Mai der Verwaltungsrat gewählt, wo sich weiterführend in verschiedenen Arbeitsgremien mit der Weiterentwicklung des Leitbildes beschäftigt wurde. Themen wie liturgische und musikalische Gestaltung von Gottesdiensten, aber auch Ausarbeiten von Konzepten für neue Gottesdienstformen oder soziale Projekte werden genauso wie die Bestandsaufnahme und Umstrukturierung des Immobilien- und Personalwesen zentrale Arbeitsaufgaben sein. Um die Pfarrgemeinde auch nach außen darzustellen wurde im August das erste gemeinsame Pfarrfest gefeiert, bei dem sich die Gemeinde präsentierte, aber auch informierte. Dazu wurde auch ein Jahreskalender für 2013 angeboten, der einen Rückblick auf das Gemeindeleben des vergangenen Jahres geben sollte.

Fast zeitgleich wurde ein weiteres Großprojekt in Angriff genommen mit dem Umbau und der Neugestaltung in der Pfarrkirche St. Bonifatius Dudweiler. Das Bauvorhaben, das im Jahr 2013 anlaufen soll, soll Kirche, Gottesdienst und Gemeindeleben miteinander verbinden. Dabei wird der Raum für die Gottesdienste so umgestaltet, dass eine neue Kindertagesstätte mit integriert werden kann.

Jede Fusion bringt Erwartungen aber auch Befürchtungen mit sich. Wichtig wird es jedoch sein, dass Altbewährtes mit neuen Errungenschaften verbunden werden soll, ohne dass jeder der fünf Pfarrbezirke sein Eigenleben verliert. Dazu gehört auch, dass in jeder Pfarrkirche die Sonn- und Werktaggottesdienste sowie Eucharistiefeiern zu besonderen Anlässen gefeiert werden können.
Der Weg, sich gemeinsam miteinander füreinander in die neue Pfarrgemeinde zu begeben, wird noch viele verschiedene Schritte brauchen. Umso mehr ist es wichtig, dass sich Christen für ihre Gemeinde engagieren. Dies geschah oder geschieht in den einzelnen Gruppierungen der fünf Pfarrbezirke. Darüber hinaus besteht die Möglichkeit, sich in den neugegründeten Arbeitskreisen einzubringen. Eine Auflistung finden Sie am Ende dieses Artikels Informationen zu diesen Veranstaltungen, aber auch zu dem Stand der einzelnen Projekte können im Pfarrbüro in Dudweiler (06897-72240) angefragt werden.

Arbeitskreis „Alternative Gottesdienstformen" (AK ALGO): Ein Schwerpunkt unseres Leitbildes ist die Gestaltung von Gottesdiensten für Menschen mit unterschiedlichen Interessen. Die Kirche soll für die Menschen interessant gemacht werden, die sich bisher nicht von ihr angesprochen fühlen.
Kontakt: Philipp Herrlinger;
ph.herrlinger@gmx.de; 0681 / 94007726

Arbeitskreis „Soziale Projekte" (AK SOPRO): Gerade in unserer Gemeinde leben viele sozial schwache Menschen, von denen die Kirche kaum als eine solidarische Gemeinschaft wahrgenommen wird. Im Laufe der Zeit

soll die Gemeinde vor allem durch soziale Projekte losgelöst von den Kirchengebäuden Aufmerksamkeit erlangen.
Kontakt: Bettina Haupenthal;
tinchen.hb37@googlemail.com;
06897 / 78249

Arbeitskreis „Senioren, Messdiener und Familien“ (AK SEMF): Dieser Arbeitskreis soll den Austausch zwischen den ehemaligen Pfarrgemeinden durch die Planung von Treffen bereits bestehender Gruppierungen unterstützen.
Kontakt: Ute Gress; ute.gress@gmx.de;
0 68 97 / 76 51 54 oder 0 68 97 / 7 2240

Arbeitskreis „Liturgie und Musik“ (AK LIMU): Neben den alternativen Gottesdienstformen sollen auch und vor allem die „regulären“ Gottesdienste, die Festhochämter und die Ökumene nicht vergessen werden.
Kontakt: Pfarrbüro Dudweiler;
pfarrbuero.stmarien@googlemail.de;
0 68 97 / 7 22 40

Arbeitskreis „Projekte und Koordination“ (AK PUK): Dieser Arbeitskreis soll sich um die Planung und Organisation von Veranstaltungen und Projekten kümmern. Darunter fallen einerseits Feierlichkeiten, andererseits aber auch die Unterstützung der Ideen der anderen Arbeitskreise.
Kontakt: Stefan Thiele; stef.thiele@t-online.de;
0 68 97 / 7 85 64

Kaltnaggischer Nachrichten auch online abrufbar

Die Kaltnaggischer Nachrichten gibt es auch online. Über die Homepage des OIV Herrensohr

www.oiv-herrensohr.de

können Sie sich die aktuelle Ausgabe der Kaltnaggischer Nachrichten sowie viele ältere Ausgaben abrufen.

Dieses Angebot ist vor allem für die „weggezogenen“ Kaltnaggischer gedacht, die sich so auch weiterhin über aktuelle Vorgänge in ihren ehemaligen Heimatort informieren können.
Wir bitten unsere Leser, diese Information an Verwandte und Bekannte weiterzugeben, die es in die weite Welt verschlagen hat.
Wir freuen uns über Rückmeldungen, wo Sie überall die Kaltnaggischer Nachrichten herunterladen!

Ganz neu auch der Auftritt des OIV bei Facebook:

OIV Herrensohr

Machen sie mit beim Foto des Tages!

Kaltnaggischer Lädchen

Getränke – Getränkeheimservice
Zeitschriften – Zeitungen
Zigaretten – Tabak
Lotto und Toto
Schreibwaren
Postservicestelle
Fahrkartenverkauf Saarbahn und Bus
Annahme für chem. Reinigung und Heißmangel
Annahme für Schuhreparatur und Schlüsseldienst

Telefon 777 930
Karlstraße 23 Herrensohr

GOFFING

■ Sanitär ■ Klempnerei
■ Heizung ■ Dachdeckerei

Philipp Goffing GmbH
Petrusstraße 35 • Markt Herrensohr • 66125 Saarbrücken
Tel.: 0 68 97/7 26 50 • Fax: 0 68 97/76 81 89

Bäckerei
Wolfgang Maurer
GmbH
66125 Herrensohr - Jägerstr. 30
Tel.: 06897 72659 Fax.: 06897 729732
e-mail : back-wmaurer@schlau.com

Fil. Herrensohr	Talstr. 1	Telef.:	06897 72654
Fil. Herrensohr	Karlstr. 18	Telef.:	06897 72619
Fil. Dudweiler	Saarbr.Str.239	Telef.:	06897 767111
Fil. Jägersfreude	Hauptstr. 92	Telef.:	0681 31680

Albert Fusenig GmbH

Elektroinstallationen aller Art
TV Kabelanschlüsse – Sat-Anlagen

Flitschstr. 14a • 66125 Dudweiler
Tel. 0 68 97 / 7 48 58 • Fax 0 68 97 / 76 81 71

Mit herzlichen
Weihnachtsgrüßen verbinden
wir unseren Dank
für das bisher
entgegengebrachte Vertrauen
und wünschen
unseren Mitgliedern und
ihren Familien,
allen Bürgern und Bürgerinnen
für das kommende Jahr
alles Gute, Gesundheit
und viel Glück

DIE LINKE.
Bezirksverband Dudweiler

Ihr Fachunternehmen vom Bau

Rudolf Steffes GmbH

Meisterbetrieb

- Gips-, Stuck– und Trockenausbau
- Fließestrich
- Malerarbeiten
- Wärmeisolierung
- Verputzarbeiten
- Brandschutz

66125 Sbr-Dudweiler **Kalkofenstr. 6** **Tel. 0 68 97 / 7 41 47** **Fax 76 15 36**

- Zertifizierter Energiefachbetrieb der Stuckateurinnung -

Meisterhaft
Deutsche Bauwirtschaft

Ökumenische Sozialstation
Mobiler Sozialer Dienst
Klosterstraße 34b
66125 Saarbrücken-Dudweiler

Ganzheitliche Pflege
und Betreuung

- Ambulante Kranken- und Altenpflege durch examiniertes Personal
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Kompetente Beratung in allen Fragen der Pflege

Die Arbeit unserer Ökumenischen Sozialstation in Dudweiler, Herrensohr und Jägersfreude erfordert Rückhalt und Förderung.
Auch Sie können mithelfen durch:
• Aktive Mitarbeit • Eine Spende
• Ihre Mitgliedschaft im Förderverein

Sie erreichen uns unter…
Telefon (06897) 97 57-0 Fax (06897) 97 57 57
E-Mail: sozialstation-dudweiler@t-online.de

WALTER POHL

Beratung, Planung, Lieferung und Montage von
Heizungsanlagen und modernen Bädern, Kaminsanierung, Reparatur und Kundendienst

HEIZUNG
SANITÄR
SOLAR

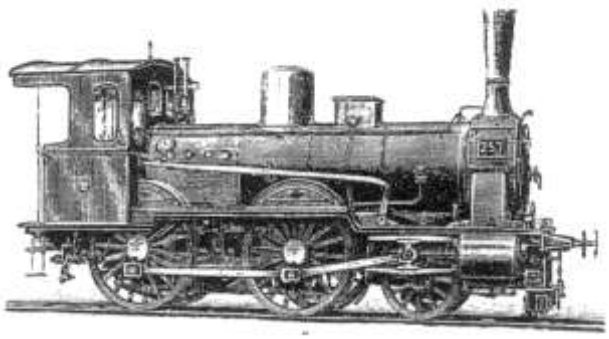
Schulstraße 46
66125 Dudweiler-Jägersfreude

Meister-Fachbetrieb

Tel. 0681 / 9 10 15 64
Fax 0681 / 9 58 12 27

Aktuelles aus Herrensohr finden Sie das ganze Jahr über auf:
www.oiv-herrensohr.de

und jetzt auch auf **Facebook**:
OIV Herrensohr
Mit Foto des Tages!



Neue Clubräume und neuer Vorstand für den Eisenbahn-Modellbahn-Club Dudweiler-Herrensohr 1993 e.V.

Der Mietvertrag des EMCD mit der Evangelischen Kirchengemeinde Herrensohr lief nach 10 Jahren am 31.Juli 2011 ab.

Deshalb wurde zunächt nicht noch weiter Geld in die fest installierte - immer noch im Aufbau befindliche - Anlage investiert. Die Anlage musste bis zum 31. Juli abgebaut werden.
In der Vorstandssitzung vom 11. März 2011 hat der Vorstand deshalb einen Antrag des 1. Vorsitzenden Peter Meyer abgelehnt, den Ausbau weiter finanziell zu unterstützen. Zum Abschluss dieser Vorstandssitzung überraschte der bis dato 1. Vorsitzende allerdings dann die Vorstandskollegen mit der Nachricht, dass er aus persönlichen und gesundheitlichen Gründen mit sofortiger Wirkung von seinem Amt als 1. Vorsitzender zurücktritt.

Wir mussten also jetzt nicht nur neue Räumlichkeiten finden sondern auch einen neuen Vorstand wählen.

Allerdings hatten wir uns bereits ab dem Frühjahr 2010 nach neuen Clubräumen umgesehen. Die Suche gestaltete sich jedoch schwieriger als zunächst angenommen. Entweder waren die Räume in einem desolaten Zustand, die Miete für uns zu hoch oder die Örtlichkeit (Saarbrücken - Matzenberg) passte nicht zu unserem Clubnamen und lag außerdem zu weit von unser aller Zuhause entfernt! Doch Ende gut - Alles gut!

Ab dem 1. Dez. 2011 konnten wir den 120 m² großen Nebenraum der “Hubertus-Apotheke” (Verbindung Karlstr. - Marktstr.) nutzen und unser Inventar erst einmal einstellen.
Zurzeit sind noch einige Umbau- und Renovierungsarbeiten dringend notwendig. Nach Abschluss der Arbeiten hoffen wir, dass im Frühjahr 2013 wieder ein “Tag der offenen Tür” durchgeführt werden kann.

Der Club zählt zurzeit 13 zahlende Mitglieder. Clubabend ist bis auf weiteres immer donnerstags ab 19.00 Uhr.
Über Besucher und “Neugierige” würden wir uns freuen.
In der außerordentlichen Mitgliederversammlung vom 30. Sept. 2011 wurden folgende Mitgliedsbeiträge beschlossen:

Einzelpersonen ab 18 Jahre 8,-- Euro mtl.
Familien 10,-- Euro mtl.
Jugendliche bis 18 Jahre 4,-- Euro mtl.

In der ordentlichen Mitgliederversammlung vom 20. Jan. 2012 trat Gerd Heckel von seiner Kandidatur zum 1. Vorsitzenden zurück. Grundlage hierfür waren schriftliche denunzierende, anonyme, völlig haltlose Beschuldigungen gegen seine Person.
Folgender neuer Vorstand wurde gewählt:

1. Vorsitzender Kurt Böhme
2. Vorsitzender Gerd Heckel
Kassierer Gerald Tornes
Schriftführer Thomas Gorges

Als Beisitzer wurden gewählt:

Frank Bengel
Sieglinde Bodner (†)
Ludwig Hock

Kassenprüfer sind Marianne Voigt und Armin Schmitt.

Für Rückfragen und Informationen stehen Ihnen gerne zur Verfügung der

1. Vorsitzende Kurt Böhme, Karlstr. 22, 66125 Dudweiler-Herrensohr, Tel.: 06897 / 766382
2. Vorsitzende Gerd Heckel, Bahnhofstr. 8, 66125 Dudweiler, Tel.: 06897 / 728465

Kurt Böhme / Gerd Heckel / Gerald Tornes

Aus der Evangelischen Kirchengemeinde Dudweiler / Herrensohr

„Seht die gute Zeit ist nah, Gott kommt auf die Erde“, dichtete Friedrich Walz im Jahr 1972 nach einem alten Weihnachtslied aus Mähren. Zeit der Erwartung, Zeit der Vorfreude auf das kommende Fest soll diese Zeit im Advent sein. Viele Menschen empfinden sie aber längst nicht mehr so. Könnte es sich aber nicht lohnen, statt in bekannte Klagelieder einzustimmen, wieder nach dem Grund des kommenden Festes zu suchen?

Der jüdische Religionsphilosoph Martin Buber hat eine kleine Geschichte vom Rabbi Baruch erzählt: „Rabbi Baruchs Enkel, der Knabe Jechiel, spielte einst mit einem anderen Knaben Verstecken. Er verbarg sich gut und wartete, dass ihn sein Gefährte suchte. Als er lange gewartet hatte, kam er aus dem Versteck; aber der andere war nirgends zu sehen. Nun merkte Jechiel, dass jener ihn von Anfang an nicht gesucht hatte. Darüber musste er weinen, kam weinend in die Stube des Großvaters gelaufen und beklagte sich über den bösen Spielgenossen. Da flossen Rabbi Baruch die Augen über, und er sagte: „So spricht Gott auch: „Ich verberge mich, aber keiner will mich suchen“(„Gottes Licht begleite dich“ hsg. von Volker Bauch, St. Benno Verlag Leipzig)

Das wünsche ich uns, dass wir den Grund des kommenden Festes (wieder) entdecken und es voll Freude feiern.

Wie in den vergangenen Jahren lädt unsere Kirchengemeinde sehr herzlich zu einem **Nachmittag im Advent am 3. Sonntag im Advent, dem 16. Dezember 2012 um 15.00 Uhr in die Kreuz-Kirche** ein**.** Nach der Andacht ist ein kleines Programm im großen Saal vorbereitet. Am Herrensohrer Weihnachtsmarkt wird sich der Förderverein für die Kreuz-Kirche wieder mit einem Stand beteiligen.

Der Förderverein hat auch in diesem Jahr wertvolle Beiträge zur Erhaltung unserer Kreuz -Kirche geleistet. Dringende Instandsetzungsarbeiten am Kirchendach wurden mitfinanziert. Das Dach bleibt aber weiterhin ein großes Sorgenkind. In einem Gutachten wurde festgestellt, dass auf Grund des Durchrostens der Nägel, die Schiefereindeckung bei Sturm auf größeren Flächen gefährdet ist. Die Sicherungshaken am Dach müssen insgesamt dringend erneuert werden, um zukünftig noch Arbeiten ausführen zu können. An einer Turmseite sind Schäden am Putz aufgetreten, die beseitigt werden mussten. Im vergangenen Sommer hat der Förderverein für unser Außengelände neue Bänke angeschafft. Im Anschluss an den Gottesdienst zu Beginn der Sommerferien konnten wir sie bei herrlichem Wetter bei einem kleinen Fest in Dienst stellen. Ebenfalls wird aus Beiträgen des Fördervereins die Mikrofonanlage im großen Saal der Kirche erneuert und es soll eine Anlage für den Gottesdienstraum installiert werden. Nur wenn der Verein auch in Zukunft über Einnahmen aus Mitgliedsbeiträgen oder Spenden verfügt, kann er weiter helfen. Herzlichen Dank allen Mitgliedern und Spenderinnen und Spendern für die bisherige Unterstützung.

Das neue Jahr wollen wir mit **einem Orgelkonzert unseres Organisten Christian Barthen am Neujahrstag um 16.00 Uhr in der Kreuz-Kirche** begrüßen. Im Anschluss daran laden wir zum Zusammensein im kleinen Saal und im Foyer der Kirche ein.

Am Sonntag, dem 13.01.2013 findet um 16.00 Uhr ein Konzert zum Ausklang der Weihnachtszeit statt. Es wird vom Kirchenchor der Kreuz-Kirche unter Leitung von Susanne Kugelmeier und Christian Barthen an der Orgel gestaltet. Wir freuen sich auf einen regen Besuch.

Unsere Gottesdienstzeiten sowie die Veranstaltungen in der Gemeinde sind aus unserem Gemeindebrief, aus den Aushängen im Schaukasten an der Kreuz-Kirche sowie auf unserer Webseite www.kirchengemeinde-dudweiler.de ersichtlich.

Ich wünsche Ihnen im Namen unserer Kirchengemeinde eine gesegnete Advents- und Weihnachtszeit und ein gutes neues Jahr 2013

Pfarrer Werner Kausch

Helfen Sie mit, die Kreuzkirche zu erhalten!

Bitte unterstützen Sie uns und werden Sie Mitglied beim **Förderverein Kreuz-Kirche Herrensohr e.V**. Der Jahresbeitrag beträgt mind. 24,00 €.
Beitrittserklärungen liegen im Vorraum der Kreuz-Kirche aus oder können bei Manfred Cullmann, Römerstr.46a (Tel 06897/72545) angefordert werden.

Natürlich wird der Förderverein auf dem Weihnachtsmarkt 2012 wieder mit einem Stand vertreten sein. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Die Evangelische Kirchengemeinde Dudweiler/ Herrensohr sucht für die Kreuz-Kirche in Herrrensohr einen Weihnachtsbaum. Wer einen Baum abgeben könnte, wird gebeten sich an Presbyter Gerd Pitz Telefon 06897/761598 oder Pfarrer Kausch 06897 72121 zu wenden.

M. Robiné

Bauunternehmung
Marc Robiné
Maurer- und Stahlbetonbaumeister
Dipl.-Betriebswirt

Unser Tätigkeitsgebiet umfasst:
- Maurer- & Betonarbeiten
- Umbauarbeiten
- Kellertrockenlegung
- Gestaltung von Außenanlagen
- Gartengestaltung & Pflege
- Verbundstein- & Pflasterarbeiten
- Kanalarbeiten & Drainagen
- Klärgrubenkurzschließung
- Altbausanierung

M. Robiné

Malditzerbergstraße 36
66125 Saarbr.-Dudweiler
Telefon (0 68 97) 92 47 33
Mobil 01 78-7 17 91 14
marc.robine@web.de

Der Schalmeien- und Kulturverein Dudweiler e.V. in Herrensohr

Der Schalmeien- und Kulturverein Dudweiler e.V. ist schon seit vielen Jahren ein fester Bestandteil des kulturellen Lebens in Herrensohr.

In jedem Jahr spielt der S.K.V.D. auf dem Weihnachtsmarkt und erfreut die Herrensohrer sowie alle Besucher aus der Umgebung mit ihren Weihnachtsklängen. Aber auch beim Dorffest sind die Schalmeien mit einem Platzkonzert immer gerne dabei. Genauso gerne unterstützt die Kapelle aus Dudweiler auch die Vereine in Herrensohr, wenn sie zum Beispiel beim Sommerfest der Arbeiterwohlfahrt auftreten oder beim Kaltnaggischer Gardistencorps ein paar Titel zum Besten geben. Natürlich sind sie auch immer fest eingeplant beim Sommerfest des Männerchores Herrensohr, früher schon auf dem „Atzenplatz“ sowie auch seit neuestem am Vereinsheim der Arbeiterwohlfahrt.

Die Schalmeien aus Dudweiler kommen immer wieder gerne nach Herrensohr und sind dort natürlich auch immer gerne gesehen und was viel wichtiger ist, gehört. Natürlich spielt die Bläsertruppe des S.K.V.D. nicht nur in Herrensohr sondern ist auch in und um Dudweiler sehr präsent, aber auch weitere Strecken legen die Schalmeien gerne zurück um zu zeigen, was sie können.

Wie in jedem Jahr kann man die Schalmeien nicht nur auf dem Herrensohrer Weihnachtsmarkt erleben. Man kann sie auch in Dudweiler auf dem Weihnachtsmarkt hören, während man sich an ihrem Stand mit einem Glühwein wärmt, natürlich nach Opas Originalrezept. Außerdem kommen noch der Auftritt in der Heilig-Geist-Kirche in Dudweiler, am 3. Adventsonntag, wie das alljährliche Weihnachtskonzert in der Ludwigskirche hinzu, welches in diesem Jahr am 2. Dezember stattfindet.

Wenn man mehr über den S.K.V.D.e.V. erfahren will, kann man sich auf der Internetseite unter http://www.Schalmeien-Dudweiler.de informieren oder jederzeit gerne eine Probe besuchen, die jeden Donnerstag ab 18:30 Uhr im Keller der Turmschule in Dudweiler stattfindet.

Adventsammlung

Konserven für die Bedürftigen

Seit 2008 findet einmal im Jahr die Adventsammlung zugunsten der Saarbrücker Tafel statt. Gesammelt wird wie üblich am 3. Advent, also am 16. Dezember, ab 10 Uhr in Herrensohr und Jägersfreude.

Es hat sich gezeigt, dass die Menschen hier vor Ort sehr großzügig sind, wenn sie wissen, dass ihre Spende ohne Umwege, unbürokratisch und ohne Abzug den Menschen zugute kommt, die es wirklich brauchen.

Menschen vor Ort helfen Menschen vor Ort.

Da die Aktion in den vergangenen Jahren so erfolgreich war, haben wir uns dazu entschlossen, auch in diesem Jahr wieder durch die Straßen zu ziehen und Ihre Spende für die Tafel abzuholen.

955 Artikel konnten im Jahr 2011 an die Tafel weiter gereicht werden und wir sind sehr zuversichtlich, dass wir die 1000 in diesem Jahr knacken können. Wir und vor allem die Bedürftigen danken Ihnen dafür.

Einen Flugzettel mit den Informationen werden die Herrensohrer und Jägersfreuder in den nächsten Wochen in ihren Briefkästen finden.
Für alle weiteren Informationen wurde eine Internetseite unter
http://www.Adventsammlung.de eingerichtet, außerdem können Sie uns unter (0 68 97) 17 17 340 gerne für weitere Fragen erreichen.

Ein Hinweis: Da wir oft darauf angesprochen werden, dass die Konserven ja gestohlen werden könnten wenn sie draußen stehen: Falls Sie diese Befürchtung hegen sollten, können Sie gerne die Konserven, nach telefonischer Absprache, in der Woche vom 10.12.2012 bis zum 15.12.2012 in Herrensohr in der Marktstraße 32 abgeben.

Uwe Caspari und das Adventsammlungsteam

RESTAURANT AKROPOLIS
Griechische Spezialitäten

Saarbrücker Str. 210
66125 Dudweiler
Telefon: 06897 / 766032

Öffnungszeiten
Dienstag-Sonntag von 11:30 bis 14:30 Uhr
und jeden Tag von 17:30 bis 23:30 Uhr
Montagmittag geschlossen.

Wolfgang Kohler

Getränke-Vertrieb
Weine · Biere · Spirituosen
alkoholfreie Getränke

Gastronomie-Service
Festveranstaltungen · Zeltverleih
Hausbelieferungen
Getränkemärkte

St. Ingbert
Am Grubenstollen 8
Telefon 0 68 94 / 27 20

TuS Herrensohr Fußballjugend

Liebe Fußballfreunde, liebe Fußballfreundinnen,

Anfangs der neuen Saison wurde mit der D-, C -, B- und A-Jugend die Spielgemeinschaft TuS Herrensohr - SC Viktoria Hühnerfeld gegründet. Die Jugendspieler, Trainer und Betreuer beider Teams verstanden sich auf Anhieb. Mit diesem Zusammenhalt wurden dann auch erste Erfolge eingefahren.

Erwähnenswert hierbei ist der Aufstieg unserer D-Jugend in die Sondergruppe sowie der Aufstieg unserer B-Jugend in die Bezirksliga. Unsere A-Jugend hat nur knapp die Verbandsliga verpasst und spielt somit auch in der Bezirksliga. Die C-Jugend wurde in der Qualigruppe 4ter. Auch in der Stadtmeisterschaft waren wir erfolgreich, denn unsere A- und B-Jugend qualifizierten sich für das Finale. Also alles in allem ein gelungener Saisonauftakt der Spielgemeinschaft.

Hier die Berichte der Trainer

A-Jugend

Da die letztjährige A-Jugend des TuS in der Bezirksliga Süd/West eine tolle Runde gespielt hatte, durfte die SG Herrensohr-Hühnerfeld im Jahr 2012/2013 an der Qualifikation zur Verbandsliga teilnehmen. Obwohl der Kader im Gegensatz zum Vorjahr an Quantität, aber auch an Qualität gewann, verfehlte man letztlich doch Platz 4, welcher die Teilnahme an der Verbandsliga bedeutet hätte. Am Ende schloss man die Quali, auch aufgrund vieler verletzungsbedingter Ausfälle, auf Rang 7 ab.
Somit spielt die A-Jugend in der Saison 2012/2013 erneut in der Bezirksliga Süd/West und man hofft, dort einen der oberen Plätze erreichen zu können.

Trainerteam: Salvatore Vella, Marvin Jung, Max Krämer

B-Jugend

Im ersten Spiel zuhause gegen Ensheim kamen wir letztendlich noch zu einem glücklichen 3:3. Wir kamen sehr gut ins Spiel und führten sehr schnell 2:0. Danach hatten wir im Glauben des sicheren Vorsprungs leichtsinnig unsere kämpferischen Qualitäten vermissen lassen. Und so hatte Ensheim das Spiel komplett gedreht und hatte danach, nach dem wir die Defensive etwas auflockern mussten um den Ausgleich zu erzielen, noch etliche Chancen das Ergebnis zu erhöhen. Wir hatten noch einige Möglichkeiten ungenutzt gelassen und erst ein Elfmeter in letzter Minute hat uns den glücklichen Ausgleich gebracht, der uns noch alle Möglichkeiten für die Bezirksliga offen ließ.

Nachdem Völklingen in Ensheim gewann mussten wir gegen Völklingen unbedingt gewinnen.
Das taten wir dann auch in einer überragenden Manier. Die Spieler hielten sich total an die Vorgaben und jeder wusste was er auf dem Platz zu tun hatte. Das Spiel gewannen wir 3:0 und war auch in keiner Phase des Spiels gefährdet.
Ja, der Aufstieg war geschafft!!!!!
Jetzt wollen wir mal sehen was wir, in dieser Bezirksliga, imstande sind zu leisten.
Ich habe volles Vertrauen in meine Spieler und denke, dass wir dort auch gute Leistungen abrufen können.

Euer B-Jugend Trainerteam
Salvatore Amato, Fritz Vogelgesang

C-Jugend

Hiermit möchten die beiden Trainer Zehe Jürgen und Rumpf Dieter ein paar Worte zur jetzigen Lage der C-Jugend wiedergeben.
Die Spielgemeinschaft von Hühnerfeld und Herrensohr konnte nicht immer mit voller Mannstärker auflaufen, weswegen man mit D-Jugendspielern aufstocken musste. Vielen Dank hierfür an die Spieler. In der Qualirunde für die Bezirksliga haben wir den 4. Platz erreicht. Dies ist eine tolle Leistung.
In der neuen Runde der Kreisliga Südsaar sind wir von der Meisterschaft weit entfernt. Unser Ziel ist es aber unter die ersten 5 Mannschaften zu kommen. Mit der Unterstützung der Spieler, deren Eltern, der Vereine Hühnerfeld und Herrensohr und natürlich mit der Unterstützung der Fans wollen wir dieses Ziel erreichen.

Rumpf Dieter

D-Jugend

In der D-Jugend der Spielgemeinschaft mit Hühnerfeld stehen ca. 15 Spieler zur Verfügung. Hier leiten Christoph Weis und Francisco Silva die Geschicke. Gespielt wird auch hier eine Meisterrunde. Dort müssen sich die einzelnen Mannschaften über eine Qualifikationsrunde für die spätere Meisterschaftsrunde qualifizieren. Unsere Jungs haben in dieser Saison mit ganz starken Leistungen den 2. Tabellenplatz erreicht. Damit hat sich unsere D-Jugend für die höchste Spielklasse, die Sondergruppe qualifiziert. Da in der Mannschaft lediglich 3 Spieler des älteren Jahrgangs (2000) sind, ist dies eine besondere Leistung. Im Pokal war die Mannschaft bis in die 4 Runde eingezogen.

E-Jugend

Wie in der F-Jugend haben wir in der E-Jugend aufgrund der sehr großen Spieleranzahl 2 Mannschaften gemeldet. Die E1 spielt in der Meisterrunde und die E2 in der Pflichtfreundschaftsrunde, ähnlich wie in der F-Jugend. In der Qualirunde zur Meisterschaft belegte die E1 einen soliden 5. Platz. Das Trainerteam besteht hier aus Torsten Ursprung, Joachim Bretter und Dieter Gräber.

F-Jugend

Die F-Jugend Mannschaften, die von Daniel Schmidt, Sascha Georges und Frank Hornung betreut werden, spielen in so genannten Pflichtfreundschaftsrunden. Hier werden noch keine Punkte verteilt und auch keine Tabellen geführt. Beide Mannschaften bestritten die meisten Spiele bisher sehr erfolgreich.

G-Jugend

In der laufenden Saison ist unsere G-Jugend mit ca. 14 Kindern im Alter von 4 bis 6 Jahren am Spielbetrieb beteiligt. Die Spiele werden in Turnierform 4 gegen 4 ausgetragen. Von insgesamt bisher ca. 25 Spielen, haben die Kinder 16 Spiele gewonnen und lediglich 4 Spiele verloren.

Trainerin der „Minis“ ist Florika Gilcher.

Mit sportlichen Grüßen

Eure Jugendleitung

Jung Andreas, Tel.: 0177-7981470;
Christoph Weiss, Tel: 0174-3291605
Ansprechpartner
Herrensohr

Blaser Thomas, Tel: 0160- 97721243;
Thiel Jörg, Tel: 0173-7855666;

Blumen & Geschenkboutique
BOESE
Caroline Boese
Karlstraße 21 + 23
66125 Dudweiler
Tel. 06897/761535
Priv. 06897/765418
Neben Blumensträußen, dekorativen Pflanzen, Hochzeitsschmuck, Taufschmuck sowie Trauergestecke bieten wir eine reichhaltige Auswahl an kreativer Floristik wie Seidenblumensträuße und Gestecke an.
Täglich frisches Obst und Gemüse

GASTHAUS
TUS HERRENSOHR

TELEFON 06897 - 765111

HANDY 0172 908 8274

Gerne führen wir Veranstaltungen jeglicher Art, wie Familienfeiern, Hochzeiten, Taufen, Geburtstage oder auch Trauerfeiern für Sie durch.

Unsere Räumlichkeiten stehen Ihnen bis zu 100 Personen zur Verfügung.

Gerne sind wir Ihnen bei der Planung behilflich.

Bitte sprechen Sie uns an.

Ihre Familie Hess

KALTNAGGISCHER METZ'

Inhaber : Caroline Boese

Liebe Kunden !!!

Bitte reichen Sie Ihre Weihnachtsbestellungen

bis Dienstag, den 18.12.12 bei uns ein !!!

Alles für Ihr gelungenes Weihnachtsfest !!!

- Täglich frische Wurst- und Fleischwaren der **Firma SCHWAMM**
- Internationale Spezialitäten und Frischgeflügel

Unsere Öffnungszeiten in der Weihnachtswoche :

Mo. - Fr. von 7 - 12 Uhr und 15 – 18 Uhr - Samstag 7 – 12.30 Uhr

KALTNAGGISCHER METZ'

Karlstrasse 15a, 66125 Dudweiler - Herrensohr, Telefon 06897 - 9 24 21 27

Qualität aus Meisterhand

20 Jahre

Schlosserei - Meisterbetrieb

Albert METALLBAU

Presser

- Kunstschmiedearbeiten
- Treppengeländer
- Balkongeländer
- Fenstergitter
- Reparaturen
- Schweißarbeiten
- Edelstahlverarbeitung
- Einbruchschutz

Tel.: 06897 / 97 24 24

Fax: 06897 / 97 24 26

Metallbau-Presser@t-online.de

Städtische Kindertagesstätte Herrensohr

OIV-Spende Weihnachtsmarkt 2011

Mit großer Freude haben wir als Städt.Kita Herrensohr, die Spende des OIV entgegengenommen und uns von diesen 400€ einen lang gehegten Wunsch erfüllt.
Schon lange suchten wir nach einem neuen Konstruktionsmaterial, das den Bedürfnissen unser Altersgruppen entspricht:

- geeigneter Umgang für Krippen- und Kita-Kinder
- hoher Aufforderungscharakter
- eigenständiger Umgang
- Experimentierfreude und freies Konstruieren
- dreidimensionales Bauen
- Erfahrungen mit neuen Materialien

Es ist nicht einfach, geeignetes Konstruktionsmaterial zu finden. Es ist zwar vieles auf

dem Markt, aber entspricht oft nicht unserer Zielsetzung.
Dann haben wir zufällig in einer anderen Kita ein Spielmaterial gefunden, das unseren Vorstellungen sehr nahe kam. Wir kannten das Material als Tischspielzeug in kleiner Ausgabe und waren begeistert von der neuen Möglichkeit, mit großen, schweren Magnet-Teilen auf dem Boden zu bauen und zu konstruieren. Wir haben uns das Material ausgeliehen, in allen Gruppen getestet und unsere Kinder haben direkt und ohne Anleitung ausprobiert, experimentiert, gebaut und waren genau so begeistert wie wir.
Das Konstruktionsmaterial MAGNETICO war sehr teuer, so dass es zunächst auf unsere Wunschliste kam. Umso größer war unsere Freude über die OIV-Weihnachtsmarkt-Spende, so dass wir gleich 3 Sets erwerben konnten.

Seit her wandert die MAGNETICO-Baukiste durch unsere Gruppen. Die Krippen-Kinder schleppen die schweren Eisenkugeln mit großem Ernst von einer Teppichseite zur anderen, die Kita-Kinder konstruieren filigrane Bauwerke und staunen, dass die Magnete sich selber halten können.
… und alle sagen wir ein herzliches Dankeschön,

M.Molter
für die Kinder und das Kita-Team Herrensohr

Abenteuer Rucksack Tag 2012

Ein Abenteuer mitten im Saarland? Gibt es das denn überhaupt noch? Ja, das Abenteuer lauert mitten unter uns. Diese Erfahrung durften fast 100 Teilnehmer am Abenteuer Rucksack Tag machen, als sie sich bei strömendem Regen und kaltem Wind vor dem Bahnhof in Dudweiler versammelten. Nach dem Motto „Es gibt kein schlechtes Wetter, sondern nur falsche Kleidung!“ wagten sich alle, Großeltern, Eltern, Erzieher und Kinder in den Zug Richtung Saarbrücken. Das erste große Abenteuer war der Umstieg auf dem Bahnhof in Saarbrücken, auf dem nicht nur viele Züge fuhren, sondern auch der Wind besonders zugig war. Nach der Ankunft in Niederwürzbach legte das Wetter erst so richtig los (2. Abenteuer): strömender Regen erschwerte jegliches Vorankommen und ließ die schönen Seiten des Weges um den Weiher nur erahnen. Gleichzeitig fand rund um den Weiher ein Kastanienfest statt. Wer mehr Mitleid mit wem hatte, die Standbetreiber mit den Wanderern oder die Wanderer mit den Standbetreibern, ließ sich nicht klären. Durchweichte Regenkleidung, perfekt eingeweihte Gummistiefel und vor Aufregung und Anstrengung glühende Gesichter gab es nach der Runde um den See. Das dritte Abenteuer war dann das Erreichen des Rückfahrtzuges, der extra unseretwegen seinen Halt von fünf auf über zehn Minuten ausdehnte. Gut, dass es bei der DB so nette Lokführer gibt und dass die Züge so gut beheizt sind! Ein richtiges Abenteuer eben!

Valentina Trützschler

Männerchor 1882 Herrensohr e.V.
Mitglied des Deutschen- und des Saarländischen Chorverbandes
Inhaber der Zelterplakette

Der Männerchor Herrensohr feierte seinen 130. Geburtstag

Mit vielen Glückwünschen versehen kann der Männerchor wiederum auf ein erfolgreiches Jahr zurückblicken. Man hat innerhalb der Chorgemeinschaft mit der Flora Fischbach im kulturellen Leben des Stadtbezirks viele Akzente setzen können. Die schon obligatorischen Aufgaben, der Auftritt bei befreundeten Vereinen und Institutionen sowie dem Kirmessingen anlässlich der Dudweiler Kirmes, wurden mit dem gleichen Elan und der gleichen Freude gemeistert wie die eigenen Veranstaltungen. Eine Chorfahrt im Juni ins Frankenland sollte die Chormitglieder für die kommenden Aufgaben durch Besuche in Bamberg, Bayreuth und Kulmbach fit machen. Hier durften wir bei einer alten Tradition, dem Lindensingen, mitwirken. Eine besondere Herausforderung war jedoch die Planung und Durchführung des hundertdreißigsten Geburtstages.

Was will man tun und was kann man verwirklichen, lautete die alles entscheidende Frage. Die Grundidee war, die Herrensohrer Bürger sollen wissen, dass wir alt aber noch sehr lebendig sind. Also wurde beschlossen, das Sommerfest muss stattfinden, aber auch ein besonderer Beitrag und ein richtiges Geburtstagsfest müssen her. Ein Schirmherr wurde gesucht und mit Herrn Edmund Altmeyer von der Sparkasse Saarbrücken auch gefunden.

Los ging es mit dem Sommerfest am 2. Juliwochenende auf dem Gelände der Arbeiterwohlfahrt. Die Einrichtung des Festplatzes verlangte wieder viel körperlichen Einsatz und war jedoch gegenüber den Vorjahren etwas weniger stressig. Der krankheitsbedingte Ausfall des Organisationsleiters ließ dann jedoch den Stressfaktor enorm in die Höhe schnellen und verlangte viel Improvisionsgeist. Die eingeladenen Chöre, Musikgruppen und die Besucher erfreuten sich an diesem gelungenen Sommerfest, das wie schon so oft, auch in diesem Jahr von Petrus nicht nur mit Sonnenschein bedacht war, aber einen echten Freund der Chormusik kann auch ein bisschen Regen nicht erschrecken.

Durch die Vermittlung unseres 2. Vorsitzenden Kurt Linn konnte der Saarknappen Chor zu einem gemeinsamen Konzert in der Pfarrkirche St. Marien Herrensohr gewonnen werden, ist er doch selbst seit 50 Jahren

Sänger in diesem Chor. Die Besucher bedankten sich bei den Akteuren mit großem Applaus. Höhepunkt des Geburtstagsjahres sollte das Festkonzert und das Freundschaftssingen im Oktober sein, und wurde er auch. Ein Festkonzert sollte es sein, aber wer soll da singen? Die Antwort war schnell gefunden. Ein Jubiläumskonzert erfordert ein Jubiläum oder mehrere Jubiläen. Der Männerchor Herrensohr, damals unter der

Leitung von Robert Proff, und der Liederkranz Langendiebach, heute Chorgemeinschaft Erlensee, trafen sich 1952 zum ersten Mal und treffen sich bis heute noch. Also lag es nahe, die 60jährige Freundschaft bei diesem Konzert zu feiern. Bei einem Adventkonzert trafen wir 1992 zum ersten Mal auf den Chorale Les Amis aus Oeting, unsere Nachbarn aus der Region Forbach. Diese 20jährige Freundschaft war neben unserem Geburtstag also das dritte Jubiläum. Willi Buchmann konnte als 1. Vorsitzender am 13. Oktober viele Gäste in der vollbesetzten Halle des TuS Herrensohr begrüßen. Die Chorgemeinschaft Fischbach-

Herrensohr eröffnete mit dem Fliegermarsch, dem Zigeuner und Kalinka. Es folgten der Chorale Les Amis mit La Paloma, Butterfly und Non je ne regrette rien und die Chorgemeinschaft Erlensee mit Nachtgesang im Walde, der Gondelfahrer und dem Türkischen Schänkenlied. Vor der Pause gratulierten viele Gäste dem Jubilar und wünschten noch viele Jahre Freude am Gesang. Willi Buchmann ehrte Inge Wern und Günter Hoff mit der goldenen Vereinsnadel und ernannte sie zu Ehrenmitgliedern. Weiter ging es mit den Freunden aus Oeting mit Yesterday, Eres tu, und One way wind. Der Applaus war so groß, dass sie ohne Zugabe (Die kleine Kneipe) nicht von der Bühne durften. Es folgten die Erlenseer mit Frisch gesungen, Mein eigen soll sie sein und Wohlauf ihr Gäste. Auch sie kamen ohne Zugabe nicht davon. Sie präsentierten What shall we do with a drunken sailer, gesungen von einem waschechten Engländer in ihren Reihen. Die Chorgemeinschaft Fischbach-Herrensohr folgte mit Am Himmel da funkeln Sterne, Das Lied vom Moselwein und den Irischen Segenswünschen mit der obligatorischen Zugabe Zottelmarsch, bevor die drei Chöre gemeinsam Aus der Traube in die Tonne sangen. Ermutigt vom Applaus und auf Wunsch sangen alle 3 Chöre noch Der Bajazzo und wünschten mit Schuberts Im Abendrot „Oh wie schön ist deine Welt, Vater wenn sie golden strahlet“ dem Auditorium eine gute Nacht. Beim gemütlichen Beisammensein wurde dann noch das eine oder andere Lied gesungen. Der Sonntagvormittag war dem Auftritt befreundeter Chöre aus der Nachbarschaft vorbehalten, die im wiederum bis auf den letzten Stuhl besetzten Saal zur Gratulation kamen. Die Chorgemeinschaft Fischbach-Herrensohr eröffnete mit „Am kühlenden Morgen“ und brachte dann Trinklieder zu Gehör, es folgten der Gemischte Chor Thalia Dudweiler und der Katholische Kirchenchor Herrensohr die Lieder über die Freude und Lust am Leben besangen. Der Männerchor Bildstock erfreute mit Trinkliedern und die Chorgemeinschaft Erlensee brachte Volkslieder zu Gehör. Der Shanty Chor Saarshipper Fischbach ließ die Zuhörer von Reisen auf See träumen und die Grubenwehrkameradschaft Jägersfreude ließ die Tradition des Bergbaus an der Saar nicht in Vergessenheit geraten. Alle Zuhörer und Beteiligten waren sich einig, an beiden Tagen einen musikalischen Leckerbissen genossen zu haben.

Unser Dank gilt allen, die durch tätige Hilfe, durch Anzeigen in unserer Festschrift, Spenden und Ideen zum Gelingen unseres Geburtstages beigetragen haben. Ein besonderer Dank gilt unserem Schirmherrn, Herrn Edmund Altmeyer, Leiter des Beratungscenters Dudweiler der Sparkasse Saarbrücken, der uns durch seine Teilnahme an allen Veranstaltungen des Jubiläumsjahres begleitet hat und dabei, wie er in seiner nachdenklichen Festrede kund tat, dass Gesang Freude macht und Freundschaft bringt, diese zu hegen und zu pflegen sei ein hohes Gut dem in der ach so anspruchsvollen Arbeitswelt zu wenig Achtung geschenkt wird.

Es sei schon einen Gedanken wert, sich mehr in Vereinen zu engagieren.

Der Männerchor 1882 Herrensohr e.V. wünscht allen Mitgliedern, Freunden und Förderern ein gesegnetes, friedvolles Weihnachtsfest und einen guten Start in das Jahr 2013.

BÄRBEL & ROLF MEYER

Textilien auf dem Wochenmarkt

Wilhelm-Gehrlein-Straße 4
66280 Sulzbach

Telefon 0 68 97 / 72 90 661
Telefax 0 68 97 / 72 90 661

Dienstag Dudweiler
Mittwoch Quierschied
Donnerstag Friedrichsthal
Freitag Dudweiler
Samstag Quierschied

> von 8 Uhr bis 13 Uhr

Auch wenn gar nichts mehr geht -
eine Kleinanzeige geht immer!

Der Turn- und Sportverein

HERRENSOHR TuS

Wünscht seinen Mitgliedern, Freunden und Gönnern ein geruhsames und friedvolles Weihnachtsfest und ein gesundes und erfolgreiches Jahr 2013.

Der Vorstand

Caspari Computerservice
Computerrundumservice aus Dudweiler
Webhosting & Webdesign, Beratung & Installation, Softwareentwicklung, Digitalisierung

Uwe Caspari

Mobil +49 (0) 176 32 96 46 16
Fax +49 (0) 6897 72 94 27

E-Mail Uwe.Caspari@Caspari-Computerservice.de
Internet www.Caspari-Computerservice.de

Caspari Computerservice
Sulzbachtalstraße 76A, 66125 Saarbrücken-Dudweiler

IPB Ingenieur- und Planungsbüro für Bauwesen

Diplom-Ingenieur **Martin Felten**
Marktstraße 14a · 66125 Saarbr.-Dudweiler
Tel. 0 68 97 / 50 10 652 · Fax 0 68 97 50 10 656

* Beratung
* Bauplanung
* Bauleitung
* Baubetreuung
* Baustatik
* Gutachten
* Projektsteuerung
* Sicherheitskoordination
* Gesundheitsschutzkoordination
* Schweißtechnik
* Arbeitssicherheit

Gasthaus Burger

Inhaberin: Alexandra Rabes, Jägerstr.28, 66125 Herrensohr, Tel.: 06897/72592

Der Nikolaus kommt !

Am Donnerstag, den

6.Dezember um 18.00 Uhr

Kinder, die den Nikolaus besuchen wollen,

bitte bis 3.Dezember anmelden !

Nikolaustüte 3,-€uro

Wir sind für Sie da:

Montag bis Freitag ab 15.00 Uhr

Samstag, Sonn und Feiertag ab 10.00 Uhr

Mittwoch ist Ruhetag

Wir wünschen Euch fröhliche Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr !

Günter Bach
Bau- und
Möbelschreinerei GmbH

Meisterbetrieb
Der Schreiner
Mitglied der Innung

- Laden- u. Büroeinrichtungen
- Fenster u. Türen
- Möbel aller Art
- Parkett- und Fußbodenbau
- Glas und Glasreparturen
- Einbruchschutz v. Schreiner

Gut eingerichtet durch unser Team

Bahnhofstr. 11 · Dudweiler
Tel.: 0 68 97 / 76 13 45
www.schreinerei-bach.de

Schützenverein
Hubertus – Herrensohr 1908 e.V.

Haben Sie Interesse am Schießsport?
Wollen Sie uns kennen lernen?
Dann kommen Sie doch vorbei, wir freuen uns auf Ihren Besuch.
Unsere Trainingszeiten:
Sonntags von 10.00 bis 13.00 Uhr
Dienstag, Donnerstag und Samstag von 15.00 bis 20.00 Uhr
Für unsere Jugend stehen die Biathlonanlage, die elektrische Schießanlage, sowie unsere vereinseigenen Luftdruckwaffen zur Verfügung.
Die Jugend wird an diesen Tagen von einem ausgebildeten Jugendtrainer betreut.

Gegen Vorlage dieses Coupons vergüten wir Ihnen 5,00 € auf 1 Paar Schuhe

DUDO SCHUH

Damen
bis Gr. 43

Herren
bis Gr. 50

Öffnungszeiten:
Montag bis Samstag
9.00 Uhr bis 12.30 Uhr
und 14.30 Uhr bis 18.00 Uhr
Mittwoch und Samstag mittag geschlossen

66125 Dudweiler
Saarbrückerstraße 258
in der Fußgängerzone
Tel. 06897-9242658
Inhaber: Anne Baltes

Unseren Kunden, Freunden und Bekannten wünschen wir ein friedvolles Weihnachtsfest und alles Gute für 2013

KALTNAGGISCHER NACHRICHTEN

DORFFESTAUSGABE 2013

REDAKTIONSSCHLUSS
20. Mai 2013

ERSCHEINUNGSTERMIN
Dorffest 2013

PIRROT DIGITAL

Digitaldruck Pirrot GmbH
Trierer Straße 7
66125 Sbr.-Dudweiler

Telefon 06897 / 9753-0
Fax 06897 / 9753-18
e-mail: daten@pirrot.de
www.pirrot.de

DIGITAL-LASERDRUCKE
FARBKOPIEN
SCHWARZ-WEISS-KOPIEN
GESCHÄFTS-DRUCKSACHEN
BÜCHER • ORDNER
BINDEARBEITEN
DIPLOMARBEITEN
DISSERTATIONEN
PLANKOPIEN
FARB-GROSSFORMATDRUCKE
T-SHIRTDRUCK
ETIKETTEN
KASCHIERUNGEN

...auch diese Broschüre wurde komplett digital gedruckt und gebunden bei Digitaldruck Pirrot...

P **Kundenparkplätze**

Das Mehrwert-Paket Premium.
Große Vorteile zum kleinen Preis.

Sparkasse
Saarbrücken

Mehr Informationen hierzu erhalten Sie in Ihrer Geschäftsstelle oder im Internet:
www.sparkasse-saarbruecken.de/mehrwertpaket_premium